

**MARKTGEMEINDE
PRAD AM STILFSEERJOCH**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

**COMUNE
DI PRATO ALLO STELVIO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr.

431**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA
GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom **25.08.2026**

Seduta del

Uhr **16:00**

Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:**Sono presenti*

	GA/AG		UA/AI	
Referent		Kurt Agethle		Assessore
Bürgermeister		Geom. Rafael Alber		Sindaco
Referent		Matthias Hofer		Assessore
Referent		Alois Lechner		Assessore
Referent		Peter Pfeifer		Assessore
Vize-Bürgermeisterin		Michaela Platzer		Vice-Sindaca

Seinen Beistand leistet der Gemeindevsekretär, Herr

Dr. Ludwig Thoma

Assiste il Segretario Comunale, signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Geom. Rafael Alber

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Festlegung der Monatsgebühr für die Inanspruchnahme der Hausaufgabenbetreuung im Schuljahr 2026/2027.

Determinazione della retta mensile per l'utilizzo dell'assistenza compiti per l'anno scolastico 2026/2027.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Marktgemeinde Prad am Stilfserjoch im Schuljahr 2026/2027 (14.09.2026 bis 04.06.2027) das Projekt Hausaufgabenhilfe für Grundschüler mit Wohnsitz in der Gemeinde Prad am Stilfserjoch durchführt;

- dass die Hausaufgabenbetreuung an Schultagen jeweils montags, mittwochs, donnerstags und freitags angeboten wird;

für notwendig erachtet, nunmehr die Monatsgebühr für die Inanspruchnahme der Hausaufgabenhilfe für das Schuljahr 2026/2027 festzulegen;

nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
UDPv/2nZ6xF7mvo8Gabx3DF+AZLNFBINb0nbS7JxU=

und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
N7M2cRDgsLHttO/Wo+zy9z0cGZNIRTdhp3bUqhl8IY=

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026;

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

in Kenntnis der Bestimmungen der Gemeindegatzung;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Die Monatsgebühr für die Inanspruchnahme der Hausaufgabenhilfe für Grundschüler für das Schuljahr 2026/2027 wird pro Kind wie folgt festgelegt:
 - 45,00 € pro Monat bei 2x Nachmittagsbetreuung pro Woche

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune di Prato allo Stelvio durante l'anno scolastico 2026/2027 (14.09.2026 fino 04.06.2027) esegue il progetto assistenza ai compiti per alunni della scuola elementare per residenti a Prato allo Stelvio;

- che l'assistenza ai compiti viene offerta nei giorni scolastici ogni lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì;

ritenuto necessario di fissare ora la retta mensile per la frequentazione dell'assistenza ai compiti durante l'anno scolastico 2026/2027;

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
UDPv/2nZ6xF7mvo8Gabx3DF+AZLNFBINb0nbS7JxU=

e

b) alla regolarità contabile
N7M2cRDgsLHttO/Wo+zy9z0cGZNIRTdhp3bUqhl8IY=

visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026;

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 i.v.v. riguardante "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

in cognizione dello statuto comunale;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. La retta mensile per la frequentazione dell'assistenza ai compiti per alunni della scuola elementare durante l'anno scolastico 2026/2027 viene fissata per bambino come segue:
 - 45,00 € al mese con 2 pomeriggi di assistenza alla settimana;

- 55 € pro Monat bei 3-4x Nachmittagsbetreuung pro Woche

- 55,00 € al mese con 3-4 pomeriggi di assistenza alla settimana;

2. Diese Leistung betrifft den institutionellen Bereich und unterliegt somit nicht der MwSt.

2. Questo servizio riguarda il settore istituzionale e non è quindi soggetto all'IVA.

3. Die aus dieser Maßnahme resultierende Einnahme wird wie folgt zugeschrieben:

3. Il ricavo dal rimborso derivante viene accertato come segue

Kapitel Capitolo		Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi
E	30100.02.020101 - 40600	Einnahmen aus dem Verkauf von Dienstleistungen - außerschulische Nachmittagsbetreuung – Schulfürsorge Entrate dalla vendita di servizi - assistenza extrascolastica pomeridiana – Assistenza scolastica

4. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

4. Questa delibera, ai sensi dell'art. 183, comma 4, della Legge Regionale n° 2 del 03.05.2018 viene dichiarata immediatamente esecutiva, al fine di accelerare le procedure amministrative.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehung dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Vorsitzende – II/La Presidente

Der/Die Sekretär/in – II/La Segretario/a

Geom. Rafael Alber

Dr. Ludwig Thoma

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il

27.08.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER SEKRETAR

IL SEGRETARIO

Dr. Ludwig Thoma

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente